

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS LĒMUMS

(2013. gada 11. marts),

ar kuru groza Lēmumu 2011/163/ES, ar ko apstiprina plānus, ko saskaņā ar Padomes Direktīvas 96/23/EK 29. pantu iesniegušas trešās valstis

(izzinots ar dokumenta numuru C(2013) 1279)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2013/161/ES)

EIROPAS KOMISIJA,

Tāpēc ieraksti par Bosniju un Hercegovinu attiecībā uz mājputniem, pienu, olām un medu būtu jāiekļauj šajā sarakstā.

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 1996. gada 29. aprīļa Direktīvu 96/23/EK, ar ko paredz pasākumus, lai kontrolētu noteiktas vielas un to atliekas dzīvos dzīvniekos un dzīvnieku izcelsmes produktos, un ar ko atceļ Direktīvu 85/358/EEK un Direktīvu 86/469/EEK, kā arī Lēmumu 89/187/EEK un Lēmumu 91/664/EEK⁽¹⁾, un jo īpaši tās 29. panta 1. punkta ceturto daļu un 2. punktu,

tā kā:

- (1) Direktīvā 96/23/EK ir noteikti pasākumi tās I pielikumā minēto vielu un atlieku grupu pārraudzībai. Minētajā direktīvā noteikta prasība, ka trešās valstis, no kurām dalībvalstīm ir atļauts importēt dzīvniekus un dzīvnieku izcelsmes produktus, uz ko attiecas minētā direktīva, iesniedz atlieku pārraudzības plānu, kurā ir paredzētas prasītās garantijas. Minētajā plānā būtu jāiekļauj vismaz tās atlieku grupas un vielas, kas norādītas I pielikumā.
- (2) Ar Komisijas Lēmumu 2011/163/ES⁽²⁾ apstiprina Direktīvas 96/23/EK 29. pantā paredzētos plānus ("plāni"), ko iesniegušas vairākas trešās valstis, kuras norādītas minētās direktīvas pielikumā sniegtajā dzīvnieku un dzīvnieku izcelsmes produktu sarakstā.
- (3) Ņemot vērā vairāku trešo valstu nesen iesniegtos plānus un papildu informāciju, ko ir saņēmusi Komisija, nepieciešams atjaunināt sarakstu par trešām valstīm, no kurām dalībvalstis, kā paredzēts Direktīvā 96/23/EK un šobrīd norādīts sarakstā Lēmuma 2011/163/ES pielikumā ("saraksts"), drīkst importēt konkrētus dzīvniekus un dzīvnieku izcelsmes produktus.
- (4) Bosnija un Hercegovina ir iesniegusi Komisijai plānu par mājputniem, pienu, olām un medu. Šajā plānā ir paredzētas pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina.

- (5) Japāna Komisijai ir iesniegusi plānu attiecībā uz liellopiem. Minētajā plānā ir paredzētas pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc sarakstā būtu jāiekļauj ieraksts par Japānu attiecībā uz liellopiem.
- (6) Moldova ir iesniegusi Komisijai plānu attiecībā uz mājputniem, akvakultūru un olām. Minētajā plānā ir paredzētas pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc sarakstā būtu jāiekļauj ieraksts par Moldovu attiecībā uz mājputniem, akvakultūru un olām.
- (7) Pitkērnas Salas pašlaik ir iekļautas sarakstā attiecībā uz medu. Tomēr Pitkērnas Salas nav iesniegušas Direktīvas 96/23/EK 29. pantā prasīto plānu. Tāpēc Pitkērnas Salas būtu jāsvītro no saraksta.
- (8) Vjetnama ir iesniegusi Komisijai plānu attiecībā uz medu. Minētajā plānā ir paredzētas pietiekamas garantijas, un tas būtu jāapstiprina. Tāpēc sarakstā būtu jāiekļauj ieraksts par Vjetnamu attiecībā uz medu.
- (9) Lai izvairītos no jebkādiem tirdzniecības traucējumiem, būtu jānosaka pārejas periods attiecībā uz sūtījumiem no Pitkērnas Salām, kas tikuši sertificēti un nosūtīti uz Savienību pirms šā lēmuma piemērošanas dienas.
- (10) Tāpēc attiecīgi būtu jāgroza Lēmums 2011/163/ES.
- (11) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atziņumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lēmuma 2011/163/ES pielikumu aizstāj ar šā lēmuma pielikuma tekstu.

⁽¹⁾ OV L 125, 23.5.1996., 10. lpp.⁽²⁾ OV L 70, 17.3.2011., 40. lpp.

2. pants

Pārejas periodā līdz 2013. gada 16. maijam dalībvalstis pieņem medus sūtījumus no Pitkērnas Salām ar nosacījumu, ka importētājs pierāda, ka produkti ir sertificēti un nosūtīti uz Savienību līdz 2013. gada 1. aprīlim.

3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2013. gada 11. martā

Komisijas vārdā –
Komisijas loceklis
Tonio BORG

PIELIKUMS

“PIELIKUMS

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīv- nieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīv- nieki	Medus
AD	Andora	X	X		X								
AE	Apvienotie Arābu Emirāti						X	X ⁽¹⁾					
AL	Albānija		X				X		X				
AR	Argentīna	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Austrālija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnija un Hercegovina					X	X	X	X				X
BD	Bangladeša						X						
BN	Bruneja						X						
BR	Brazīlija	X			X	X	X						X
BW	Botsvāna	X			X							X	
BY	Baltkrievija				X ⁽²⁾		X	X	X				
BZ	Beliza						X						
CA	Kanāda	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Šveice	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čīle	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerūna												X
CN	Ķīna					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X						

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīv- nieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīv- nieki	Medus
CR	Kostarika						X						
CU	Kuba						X						X
EC	Ekvadora						X						
ET	Etiopija												X
FK	Foklenda Salas	X	X										
FO	Fēru Salas						X						
GH	Gana												X
GM	Gambija						X						
GL	Grenlande		X								X	X	
GT	Gvatemala						X						X
HN	Hondurasa						X						
HR	Horvātija	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonēzija						X						
IL	Izraēla					X	X	X	X			X	X
IN	Indija						X		X				X
IR	Irāna						X						
JM	Jamaika												X
JP	Japāna	X					X						
KE	Kenija							X ⁽¹⁾					
KG	Kirgizstāna												X

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medijumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medijumdzīvnieki	Medus
KR	Dienvidkoreja						X						
LB	Libāna												X
LK	Šrilanka						X						
MA	Maroka						X						
MD	Moldova					X	X		X				X
ME	Melnkalne	X	X	X		X	X		X				X
MG	Madagaskara						X						X
MK	bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika ⁽⁴⁾	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MU	Maurīcija						X						
MX	Meksika				X		X		X				X
MY	Malaizija					X ⁽³⁾	X						
MZ	Mozambika						X						
NA	Namībija	X	X								X		
NC	Jaunkaledonija	X ⁽³⁾					X				X	X	X
NI	Nikaragva						X						X
NZ	Jaunzēlande	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PF	Francijas Polinēzija												X
PH	Filipīnas						X						

ISO2 kods	Valsts	Lielopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medijumdzīv- nieki	Saimniecībā audzēti medijumdzīv- nieki	Medus
PY	Paragvaja	X											
RS	Serbija ⁽³⁾	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Krievija	X	X	X		X		X	X			X ⁽⁶⁾	X
SA	Saūda Arābija						X						
SG	Singapūra	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾	X ⁽³⁾		X ⁽³⁾	X	X ⁽³⁾					
SM	Sanmarīno	X											X
SR	Surinama						X						
SV	Salvadora												X
SZ	Svazilenda	X											
TH	Taizeme					X	X						X
TN	Tunisija					X	X				X		
TR	Turcija					X	X	X	X				X
TW	Taivāna						X						X
TZ	Tanzānija						X						X
UA	Ukraina					X	X	X	X				X
UG	Uganda						X						X
US	Amerikas Savie- notās Valstis	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvaja	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venecuēla						X						
VN	Vjetnama						X						X

ISO2 kods	Valsts	Liellopi	Aitas/kazas	Cūkas	Zirgi	Mājputni	Akvakultūra	Piens	Olas	Truši	Savvaļas medījumdzīvnieki	Saimniecībā audzēti medījumdzīvnieki	Medus
YT	Majota						X						
ZA	Dienvidāfrika										X	X	
ZM	Zambija												X
ZW	Zimbabve						X					X	

⁽¹⁾ Tikai kameļa piens.

⁽²⁾ Kaušanai paredzētu dzīvnieku zirgu eksports uz Savienību (tikai pārtikas ražošanā izmantojamie dzīvnieki).

⁽³⁾ Saskaņā ar 2. pantu trešās valstis, kuras izmanto tikai izejvielas no dalībvalstīm vai no citām trešām valstīm, kas apstiprinātas šādu izejvielu importam uz Savienību.

⁽⁴⁾ Bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika; par šīs valsts galīgo nomenklatūru vienosies pēc paša laika notiekošajām sarunām Apvienoto Nāciju Organizācijā.

⁽⁵⁾ Izņemot Kosovu (šis apzīmējums neskar nostājas par statusu, un tas ir saskaņā ar ANO Drošības padomes Rezolūciju 1244 un Starptautiskās Tiesas atzinumu par Kosovas neatkarības deklarāciju).

⁽⁶⁾ Tikai ziemeļbrieži no Murmanskas un Jamalas Nenču reģioniem.”